

BILLS DEALT WITH IN THE HOUSE
FOURTH SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE 2009-2010
(November 30, 2009 to Present)

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
1	An Act respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 30, 2009		FORMAL BILL (not printed)					
2	The Legislative Assembly Amendment and Legislative Assembly Management Commission Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et la Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative	Hon. Mr. BLAIKIE	Dec. 2, 2009	Dec. 7, 2009	Committee of the Whole Dec. 10, 2009	No	No	Dec. 10, 2009	Dec. 10, 2009	RA
3	The City of Winnipeg Charter Amendment and Municipal Amendment Act (Derelict Property)/Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg et la Loi sur les municipalités (biens abandonnés)	Hon. Mr. LEMIEUX	Dec. 2, 2009							
4	The Workplace Safety and Health Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail	Hon. Ms. HOWARD	Dec. 3, 2009							
5	The Cottage Property Tax Increase Deferral Act (Property Tax and Insulation Assistance Act Amended)/Loi sur le report des majorations de taxes foncières visant les chalets (modification de la Loi sur l'aide en matière de taxes foncières et d'isolation thermique des résidences)	Hon. Ms. WOWCHUK	Dec. 4, 2009							
6	The Manitoba Association of School Trustees Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Association des commissaires d'écoles du Manitoba	Hon. Ms. ALLAN	Dec. 7, 2009							

7	The Highway Traffic Amendment Act (Suspending Drivers' Licences of Drug Traffickers)/Loi modifiant le Code de la route (suspension de permis de conduire en cas d'infractions se rapportant au trafic de drogues)	Hon. Mr. SWAN	Dec. 8, 2009
8	The Highway Traffic Amendment Act (Safety Precautions to Be Taken When Approaching Tow Trucks and Other Designated Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (précautions que doivent prendre les conducteurs qui s'approchent de dépanneuses ou d'autres véhicules désignés)	Hon. Mr. ASHTON	Dec. 9, 2009
9	The Electricians' Licence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le permis d'électricien	Hon. Ms. HOWARD	Dec. 10, 2009
10	The Proceedings Against the Crown Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne	Hon. Mr. BJORNSON	Dec. 14, 2009
200	The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité	Mrs. TAILLIEU	Dec. 3, 2009
201	The Social Inclusion and Anti-Poverty Act/Loi sur l'inclusion sociale et la lutte contre la pauvreté	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 2, 2009
202	The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 2, 2009
203	The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act (Provincial Soil Designated)/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba (désignation du sol provincial)	Mr. CULLEN	Dec. 2, 2009

204	The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille	Mrs. MITCHELSON	Dec. 3, 2009
205	The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)/Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'État (modification de diverses lois)	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 3, 2009
206	The Waste Reduction and Prevention Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 3, 2009
207	The Tax Administration and Miscellaneous Taxes Amendment Act (Land Transfer Tax Exemption for First-Time Home Buyers)/Loi modifiant la Loi sur l'administration des impôts et des taxes et divers impôts et taxes (exemption relative à la taxe sur les mutations de biens-fonds lors de l'achat d'une première maison)	Mr. BOROTSIK	Dec. 3, 2009
208	The Consumer Protection Amendment Act (Ban on Government Cheque Cashing Fees)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (interdiction d'exiger des frais d'encaissement de chèques du gouvernement)	Mrs. MITCHELSON	Dec. 14, 2009
209	The Greenhouse Gas Emissions Reporting Act/Loi sur l'obligation de faire rapport des émissions de gaz à effet de serre	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 4, 2009
210	The Diabetes Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire du diabète	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 4, 2009
211	The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire	Mrs. TAILLIEU	Dec. 4, 2009

212	Legal Profession Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat	Mr. GRAYDON	Dec. 4, 2009	
213	The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait	Mr. LAMOUREUX	Dec. 7, 2009	
214	The Jordan's Principle Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre du principe de Jordan	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 7, 2009	
215	The Highway Traffic Amendment Act (Booster Seats)/Loi modifiant le Code de la route (sièges d'appoint)	Mr. LAMOUREUX	Dec. 10, 2009	
216	The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)/Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)	Mr. LAMOUREUX	Dec. 7, 2009	
217	The Phosphorus Curtailment Act (Municipal Act Amended and City of Winnipeg Charter Amended)/Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur les municipalités et de la Charte de la ville de Winnipeg)	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 10, 2009	
218	The Residential Tenancies Amendment Act (Protecting Tenants Who Own Pets)/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (protection des locataires qui possèdent des animaux de compagnie)	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 8, 2009	
219	The Workplace Safety and Health Amendment Act (Harassment and Violence in the Workplace)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (harcèlement et violence dans le lieu de travail)	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 9, 2009	
300	An Act to amend An Act to incorporate The Portage District General Hospital Foundation/Loi modifiant la Loi constituant en corporation la Fondation de l'Hôpital général du district Portage	Mr. FAURSCHOU	Dec. 2, 2009	Dec. 14, 2009